

Roattino Floor Lamp

Eileen Gray, 1931

Authorised by The World Licence Holder
Aram Designs Ltd, London

ClassiCon

Classic Contemporary Design



NEW

Neu mit Dimmer und
Variante in Weiß

New: with dimmer and
in a white version

Als hätte ein Schlangenbeschwörer das Kabel in die Höhe steigen und den Leuchtenkopf neigen lassen verläuft die geschwungene Linie der Stehleuchte Roattino. Ein S-förmig gebogenes Stahlrohr führt das Kabel und steht auf einem runden Fuß. Eigenwillig, nicht konform, mit einem Schuss Humor ist dies ein für Eileen Gray typischer Entwurf. Ein schlichter asymmetrischer Stoffschirm dämpft das Licht und macht die Roattino Floor Lamp zu einer besonders angenehmen Lichtquelle.

Die 2022 neu ergänzte, weiße Version der Stehleuchte wurde durch den Lizenzinhaber autorisiert und fügt sich harmonisch in die Eileen Gray-Kollektion.

La ligne courbe du lampadaire Roattino fait penser à un charmeur de serpent qui aurait laissé le câble se soulever et faire basculer la tête de la lampe. Le câble passe à travers un tube d'acier courbé en forme de "S", qui repose sur un pied rond. Original, anticonformiste, et avec un soupçon d'humour, c'est un design typique d'Eileen Gray. Un simple abat-jour asymétrique en tissu atténue la lumière et la transforme en une source de lumière particulièrement agréable.

La version blanche du lampadaire, complétée en 2022, a été autorisée par le détenteur de la licence et s'intègre harmonieusement dans la collection Eileen Gray.

The curved line of the Roattino standing lamp looks as though a snake charmer had made the cable rise and the lamp head bend. An S-shaped bent steel tube guides the cable and rests on a round base. Individual, non-conforming and with a tad of humour, this is a design typical for Eileen Gray. A simple asymmetrical fabric shade dims the light and makes Roattino an especially pleasant light source.

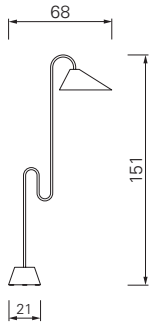
The white version of the floor lamp, newly supplemented in 2022, was authorised by the licence holder and fits harmoniously into the Eileen Gray collection.

La línea curva de la lámpara de pie Roattino se desliza como si un encantador de serpientes hubiese elevado el cable y permitido que el cabezal de la lámpara se incline. El cable corre por un tubo de acero curvado en forma de «s», que apoya sobre un pie redondo. Por su corte caprichoso, inconformista y con un toque de humor es este un diseño típico de Eileen Gray. La pantalla de tela simple y asimétrica amortigua la luz y hace de la lámpara de pie Roattino una fuente de luz especialmente agradable.

La versión blanca de la lámpara de pie, recién complementada en 2022, fue autorizada por el titular de la licencia y se integra armoniosamente en la colección Eileen Gray.

Roattino Floor Lamp

Eileen Gray, 1931



Stehleuchte. S-förmig gebogenes Stahlrohr und Fuß aus Stahl, schwarz oder cremeweiß lackiert. Drehpunkt im Rohr ermöglicht variable Positionen des Schirms. Lampenschirm aus Stoff in Weiß, innen plastifiziert (schwer entflammbar nach B1). Fußschalter, dimmbar. Filzgleiter in Grau.

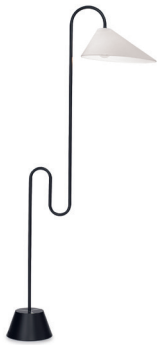
Floor lamp. S-shaped tubular steel and lamp stand steel, lacquered in black or cream. A pivot enables various positions of the lampshade. Lamp shade fabric in white, plasticized inside (hardly inflammable according to B1). Foot switch, dimmable. Felt gliders in grey.

Angaben zum Leuchtmittel
Light bulb information

CE Version 230 V
LED Leuchtmittel LED light bulb
6 W / 240 V / 480 lm / 2500 K
Fassung socket E 27 / ES



US Version 110 V
LED Leuchtmittel LED light bulb
6 W / 120 V / 480 lm / 2500 K
Fassung socket E 26



Schwarz black



Weiß white

Eileen Gray



PAILLA 1932



TUBE LIGHT 1927



BIBENDUM ARMCHAIR 1926



DAY BED 1925